法官学沪语,为啥?

雍和 图/文

上海市第一中级人民法院会议室,坐了一房间的法官,他们多是新上海人,在学上海话。 语言学家、上海大学教授钱乃荣,先讲沪语来龙去脉,再当考官:“一天世界、一塌刮子、瞎七搭八、撬边、冒野、混腔势、豁翎子、肮三、刮三、嘎三壶、戳壁脚、翘辫子、悬空八只脚、隔夜面孔、搁落三姆、神志无主,是啥个意思?”钱教授太忙,还有场子要赶,一中院副院长周赞华和资深法官郭文龙就顶替上岗,两个老上海,提出问题更加“促客”。

这堂课,别开生面。 如今,民事、商事案件增多,法官中的新上海人也越来越多,如果面对当事人的诉求,法官听不懂或一知半解,那如何能弄清真相,保护当事人合法权益,化解矛盾纠纷,公正执法?我想起,有一次采访突发新闻,同行是东北人,因听不懂本地话,就堵住当事人要求再说一遍普通话,那人斜他一眼:“侬来抢新闻曝我光,还要阿拉讲普通话?”同行哭笑不得,急煞!跑本地新闻,升职称要考英文,不懂上海话,似无一点关系。其实,类似鸡同鸭讲的笑话,各行各业都有。 笑话,可听可不听;但老百姓的话,听不懂也不想听懂,那心系群众,就是一句空话。提高司法能力、践行司法为民,法官学沪语,是一种努力……

快门快语 雍和

订2013全年 新民晚報 送 好礼!

2011年获国家工商总局颁布“中国驰名商标”

订阅价格:
360元/年 国内邮发代号3-5
征订及礼品发放时间:
2012年10月18日至2012年12月31日
礼品领取方式:
礼品领取方式:凭《新民晚报》全年订阅收据至全市各邮政支局发行部门领取礼品。
领取时间:
9:00—16:00(含双休日)

上海市著名商标
蜂花二代新品
蜂花草本精华洗发露500ml
+蜂花草本精华护发素500ml

订阅全年度《新民晚报》读者还可享受:

免费祝福语:每周一刊登,祝福语内容限3行,6号字体不超过39个字(含标点符号),超出部分按每行50元收取费用(刊例价格100元/行,每行13字,不足一行以一行计费)。凭有效订阅凭证提前两周时间,至延安中路839号一楼108室《新民晚报》广告部办理。

邮政咨询热线:11185 本报咨询热线:62474929 (此活动仅限上海地区)